

3217

Biel/Bienne-Erlach-Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne)

Winter ⑦ vom 24 Feb-31 März und vom 27 Okt-8 Dez
Hiver ⑦ du 24 fév-31 mars et du 27 oct-8 déc

	303 *	65 *	71 *
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	945	1045	1400
Tüscherz (Schiff)	1000	1100	1415
Engelberg-Wingreis	1005	1105	1420
Twann (Schiff)	1015	1115	1430
Ligerz (Schiff)	1025	1125	1440
St. Petersinsel Nord	1035	1135	1450
La Neuveville (bateau)	1050	1150	1505
Erlach (Schiff)	1100	1200	1515

	66 *	72 *	304 *
Erlach (Schiff)	1200	1515	1615
La Neuveville (bateau)	1210	1525	1625
St. Petersinsel Nord	1225	1540	1640
Ligerz (Schiff)	1233	1550	1650
Twann (Schiff)	1240	1600	1700
Engelberg-Wingreis	1248	1608	1708
Tüscherz (Schiff)	1255	1615	1715
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	1310	1630	1730

Frühling/Herbst vom 6 Apr-3 Mai und vom 30 Sep-20 Okt
Printemps/Automne du 6 avr-3 mai et du 30 sep-20 oct

	301 *	65 *	69 *14	71 *	73 *
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	945	1045	1200	1400	1515
Tüscherz (Schiff)	1000	1100	1215	1415	1530
Engelberg-Wingreis	1005	1105	1220	1420	1535
Twann (Schiff)	1015	1115	1230	1430	1545
Ligerz (Schiff)	1025	1125	1240	1440	1555
St. Petersinsel Nord	1035	1135	1250	1450	1605
La Neuveville (bateau)	1050	1150	1305	1505	1620
Erlach (Schiff)	1100	1200	1315	1515	1630

	66 *	70 *14	72 *	74 *	302 *
Erlach (Schiff)	1200	1315	1515	1630	1705
La Neuveville (bateau)	1210	1325	1525	1640	1715
St. Petersinsel Nord	1225	1340	1540	1655	1730
Ligerz (Schiff)	1233	1350	1550	1705	1740
Twann (Schiff)	1240	1400	1600	1715	1750
Engelberg-Wingreis	1248	1408	1608	1723	1758
Tüscherz (Schiff)	1255	1415	1615	1730	1805
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	1310	1430	1630	1745	1820

14 Mittagsfahrt

* Restaurant
Frühstück, Snacks und Essen bitte
bis Vortag reservieren
Petit-déjeuner, snacks et diner,
réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich
Vente des billets sur tous les
bateaux

Nur eine Klasse
Classe unique

Für **Gruppen und Gruppen mit
Rollstühlen** vorherige Zusage
durch die Betriebsleitung
unerlässlich ☎ 032 329 88 11
Pour les **groupes et les groupes
avec des chaises roulantes**,
autorisation préalable de la
Direction indispensable
☎ 032 329 88 11

**Velotransporte sind nur bedingt
möglich
Transport des vélos en nombre
limité**

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung
erforderlich/Pas toutes les courses,
annonce préalable requise (48h)
☎ 032 329 88 11

BSG, Biel/Bienne
☎ 032 329 88 11
Fax 032 322 33 25
www.bielersee.ch
info@bielersee.ch

3217

Biel/Bienne-Erlach-Biel/Bienne (Bielersee/Lac de Bienne)

Sommer vom 4 Mai-29 Sep
Été du 4 mai-29 sep



	301	305	65	69	169	71	73	171	75	173	81
	✳	✳	✳	✳14	✳	✳	✳	✳	✳	✳	✳15
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	9 45	⑦ 10 10	10 45	12 00	⑩ 13 15	14 00	15 15	⑩ 15 45	⑪ 16 45	⑫ 18 30	⑬ 19 00
Tüscherz (Schiff)	10 00	⑦	11 00	12 15	⑩	14 15	15 30	⑩	⑪	⑫	⑬
Engelberg-Wingreis	10 05	⑦	11 05	12 20	⑩	14 20	15 35	⑩	⑪	⑫	⑬
Twann (Schiff)	10 15	⑦	11 15	12 30	⑩	14 30	15 45	⑩	⑪	⑫	⑬
Ligerz (Schiff)	10 25	⑦	11 25	12 40	⑩	14 40	15 55	⑩	⑪	⑫	⑬
St. Petersinsel Nord	10 35	⑦	11 35	12 50	⑩	14 50	16 05	⑩	⑪	⑫	⑬
La Neuveville (bateau)	10 50	⑦	11 50	13 05	⑩	15 05	16 20	⑩	⑪	⑫	⑬
Erlach (Schiff)	① 11 00	⑦ 11 15	12 00	13 15	⑩	15 15	16 30	⑩	⑪	⑫	⑬



	66	70	170	306	72	74	172	302	76	174	82
	✳	✳14	✳	✳	✳	✳	✳	✳	✳	✳	✳15
Erlach (Schiff)	12 00	13 15	⑦ 14 50	15 15	16 30	⑩ 16 50	17 05	⑪ 17 50	⑫ 18 00	⑬ 19 10	⑭ 20 15
La Neuveville (bateau)	12 10	13 25	⑦	15 00	16 40	⑩	17 15	⑪	⑫	⑬	⑭
St. Petersinsel Nord	12 25	13 40	⑩	15 15	16 55	⑩	17 30	⑪	⑫	⑬	⑭
Ligerz (Schiff)	12 33	13 50	⑩	15 50	17 05	⑩	17 40	⑪	⑫	⑬	⑭
Twann (Schiff)	12 40	14 00	⑩	16 00	17 15	⑩	17 50	⑪	⑫	⑬	⑭
Engelberg-Wingreis	12 48	14 08	⑩	16 08	17 23	⑩	17 58	⑪	⑫	⑬	⑭
Tüscherz (Schiff)	12 55	14 15	⑩	16 15	17 30	⑩	18 05	⑪	⑫	⑬	⑭
Biel/Bienne (Schiff/bateau)	① 13 10	⑦ 14 30	⑩ 14 40	⑦ 16 00	16 30	17 45	⑩ 17 50	⑩ 18 20	⑪ 19 00	⑫ 19 55	⑬ 21 30

⑩ ⑤, ⑥

⑪ vom 2 Juni-29 Sep

⑦ du 2 juin-29 sep

⑫ ⑤ - ⑦

⑬ vom 1 Juni-21 Sep

⑥ du 1 juin-21 sep

⑭ Mittagsfahrt

⑮ Abendrundfahrt

✳ Restaurant

Frühstück, Snacks und Essen bitte

bis Vortag reservieren

Petit-déjeuner, snacks et diner,

réservation la veille

Billette auf allen Schiffen erhältlich

Vente des billets sur tous les

bateaux

Nur eine Klasse

Classe unique

Für **Gruppen und Gruppen mit**

Rollstühlen vorherige Zusage

durch die Betriebsleitung

unerlässlich ☎ 032 329 88 11

Pour les **groupes et les groupes**

avec des chaises roulantes,

autorisation préalable de la

Direction indispensable

☎ 032 329 88 11

Velotransporte sind nur bedingt

möglich

Transport des vélos en nombre

limité

☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung

erforderlich/Pas toutes les courses,

annonce préalable requise (48h)

☎ 032 329 88 11

BSG, Biel/Bienne

☎ 032 329 88 11

Fax 032 322 33 25

www.bielersee.ch

info@bielersee.ch